



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Alignment Hoist	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21532-170004/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21532-170004	Date 2017-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-116-10098	
File No. - N° de dossier WPG-6-39232 (116)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-31	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Calixto, Monnette	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg116
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-9768 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 001 à l'invitation n° 21532-170004/A visant à donner suite à la question qui suit.

Q1. Savez-vous si le pont élévateur pour les réglages de la géométrie visé par l'appel d'offres doit permettre le réglage de la géométrie des camions porteurs à essieu arrière tandem ou le plus gros camion devant faire l'objet d'un réglage est-il un camion à roues jumelées d'une tonne à pont arrière simple?

R1. La réponse est non pour ce qui est des véhicules à essieu tandem. La nouvelle fourgonnette d'escorte utilisée à Bowden est un modèle de série 6500 considéré comme un véhicule de 2 ½ tonnes. Cela dit, le poids à vide de ce véhicule est tout juste d'environ 12 500 livres et son poids total en charge est de plus de 20 000 livres une fois qu'il est chargé de marchandises et de passagers.

Veillez vous reporter à la page 9 de l'annexe A – Énoncé du besoin.

SUPPRIMER : L'Établissement de Grande Cache du Service correctionnel du Canada (EGC-SCCI) a besoin d'un pont élévateur à quatre colonnes pour les réglages de la géométrie aux fins de l'entretien et de la réparation des gros véhicules du Service.

INSÉRER : L'Établissement de Grande Cache du Service correctionnel du Canada (EGC-SCC) a besoin d'un pont élévateur à quatre colonnes pour des réglages de la géométrie de grande puissance aux fins de l'entretien et de la réparation de véhicules utilitaires et de véhicules de tourisme.

Veillez vous reporter à la page 10 – Annexe A – Matrice de conformité

1. Pont élévateur à quatre colonnes pour les réglages de la géométrie

SUPPRIMER : 1.6 – Doit être muni de plaques tournantes robustes.

INSÉRER : 1.6 – Doit être muni de tables tournantes.
1.15 – Doit être muni d'un jeu de tables tournantes robustes.

2. Dispositif de réglage de la géométrie

SUPPRIMER : 2. Dispositif de réglage de la géométrie
2.4 – Un logiciel de dispositif de réglage doit être fourni.
2.7 – Doit être muni de quatre capteurs conventionnels avec étriers de blocage des roues assurant un centrage automatique.

INSÉRER : 2. Dispositif de réglage de la géométrie robuste
2.4 – Un logiciel de dispositif de réglage de la géométrie pour véhicules lourds et véhicules de tourisme doit être fourni.
2.7 – Doit être muni de quatre capteurs conventionnels de grande puissance avec étriers de blocage des roues assurant un centrage automatique.

Toutes les conditions demeurent les mêmes.